



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit
National Contracting Services
220 - 4 Avenue S.E., suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

**REVISION 003 TO A
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 003 À UNE
INVITATION À SOUMISSIIONER
DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre
demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :

Parks Canada Agency
National Contracting Services
220 - 4 Avenue S.E., suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Réfection du réseau de drainage extérieur de la gare ferroviaire patrimoniale de Jasper – Parc national du Canada Jasper	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-19-0227/A	Date : 9 septembre 2019
Amendment No. - N° de modification : 003	
Client Reference No. - N° de référence du client : 709.09	
GETS Reference No. N° de reference de SEAG : PW-19-00886823	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14h00 On - le : 17 septembre 2019	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
--	--

F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Rebecca Chen		
Telephone No. - N° de telephone : (587) 439-3529	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : rebecca.chen2@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : Parc national du Canada Jasper See Herein – Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Modification 003

La présente modification vise à reporter la date de clôture de l'appel d'offres et à diffuser des questions et des réponses.

A. Date de clôture des soumissions

La date de clôture de l'appel d'offres 5P420-19-0227/A, qui avait été fixée au 10 septembre 2019, est reportée au **17 septembre 2019 à 14 h, HAR.**

B. Questions et réponses

Q7. Pourriez-vous s'il vous plaît nous donner des précisions sur le drain agricole pour l'appel d'offres de la gare ferroviaire patrimoniale de Jasper? Les tuyaux transversaux traversant les chantepleures percées dans le mur de soutènement doivent-ils avoir 150 mm ou 100 mm de diamètre? Nos tés pour drain agricole sont des tés à enclenchement de 150 mm x 100 mm. Comme le tableau des quantités indique qu'il faut 80 m de drain agricole, est-ce que cela signifie qu'il faut percer 40 chantepleures dans le mur? « CHANTEPLEURES PERCÉES À 2 000 MM C.C. (approx.) »

R7. Le tuyau du drain agricole à poser derrière le mur de soutènement selon les indications de la coupe A/S100 au dessin S-101 et mentionnée à l'article 6 de l'annexe C du formulaire d'appel d'offres est modifié comme suit : tuyau de drain agricole en HDPE de 100 mm avec tés standards pour drain agricole en HDPE de 100 mm x 100 mm x 100 mm. Les chantepleures à percer à 2 000 mm d'entraxe dans le mur de soutènement sur toute sa longueur et celle du drain agricole doivent mesurer 50 mm de diamètre. Le raccord entre le té et la chantepleure percée doit être un assemblage fait sur mesure que devra concevoir et prescrire l'entrepreneur sous forme d'une présentation standard de dessin d'atelier, selon la section 01 33 00, tous les coûts afférents étant déjà inclus dans la proposition de prix par mètre linéaire, selon le paragraphe 1.2.50 de la section 01 27 00.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.